



Dacă vor vedea copii vostri că cetiți, o să prindă și ei dragoste de carte românească, o să cumpere și ei cărți ieftine și bune: pe „Arghir și Elena“, pe „Impăratul Machedon“, care să bătă cu furnicile, pe „Leonat și Dorofata“ și o să ne fie mai mare dragul văzând cum stați, mic și mare, și urmăriți pe unul, care cetește și-și plimbă degetul pe hârtie, ca să nu peardă rândul.

Să știți frații mei: „unde e o carte în casă, de-acolo urâtul iasă“.

Asta e răspunsul cel mai bun, care-l putem da noi căderii dela alege-rile din urmă. Să cetim și să ne frământăm mințile noastre: „De ce am căzut?“. Răspunsul va fi o întărire a celor buni, o cădere a celor răi. Carte românească! Răspândiți carte românească și al nostru va fi viitorul, fie dușmanii noștri cât de învierșunați și cât de țâgâniți la cap. Cu asta le luăm pământul de sub picioare. De asta le e frică lor și de aia strigă ei cât îi ia gura, crezând că o să ne sparie. Noi stăm drept, noi știm ce vrem....

## La jumătatea anului.

Pe steagul păcnic al poporului nostru românesc trebuie să stea scris cuvântul: Înainte! Acest cuvânt trebuie să ne fie îndreptător în viața noastră privată și publică, în toate afacerile noastre, fie ca oameni privați (singura tici), fie ca popor.

Dar' înaintarea numai așa se poate, dacă ne investim cu armele științei. Numai îmbogățindu ne cunoștințele și învețând într'una, putem să ținem pas cu înaintarea altor popoare și să ne facem traiul bun și mulțumit în lumea această.

Învățătura ne o putem câștiga din școale și însoțiri, apoi cetind cărți și foi bune, care ne dau sfaturi folositoare și ne povățulesc în păsurile vieții noastre. De aceea trebuie să grijim și să ocrotim școalele noastre, să întemeiăm și susținem tot felul de însoțiri, care revarsă asupra noastră fel de fel de binefaceri, ear' în afară de aceste să cetim, când numai avem vreme, căci cetitul, pe lângă alte foloase, ne nobilitează sufletul și ne agerește și lumtnează mintea.

Unul din mijloacele, care ne ajută la atingerea acestui scop, sunt și folle noastre și între ele „Foaia Poporului.“

Cum și ce este „Foaia Poporului“ pentru noi Români și în deosebi pentru iubiiții noștri țerani, e de prisos a mai spune. Ea e cunoscută în cercuri largi și fiecare își poate face judecata asupra ei, căci judecata și părerea fiecărui om liberă este. Numai atâta vom să convingem, că aceasta foaie în tot trecutul ei de la întemeiere și până azi a stat neclintit în slujba poporului românesc și în totdeauna și în toate împrejurările și-a împlinit fără preget și fără șovăire datoria față de el.

Acum fiind ea și foaie politică, cu cauzie, va lucra și lupta cu z-l îndoit și pe terenul politic, ea în marginile legilor patriei iubitul nostru popor se-și poată ocupa locul, ce îi se cuvine între celelalte popoare din patrie.

Bazați pe aceste și având deviza înainte, la începutul nouei jumătăți de an cerem din nou sprijinul iubiiților noștri cetitori. Le cerem ajutorul, căci așa credem, că suntem vrednici de el și îl cerem, ca să ne putem împlini tot mai mult datoria.

Îndeosebi rugăm pe toți acela, care nu au foaia plătită pe un an întreg, să binevoiască a și înot în curând abonamentul pe a doua jumătate a anului curent. Și rugăm pe toți, care cetesc și știu prețurile stăntele „Foaia Poporului“ să binevoiască a o lăși între prieteni și cunoscuții lor, stărutnd ca să o aboneze de nou. Noii abonați sunt rugați a-și scrie numele lor, al comunei și al postei din urmă foarte limpede și ceteș.

Luând în seamă cuprinsul ei bogat și felurit, „Foaia Poporului“ este cea mai ieftină foaie la noi.

Prețul abonamentului este:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani  
Pe o jumătate de an 2 » 20 »

Pentru înlesnirea trimiterii banilor, la numărul acesta am adăugat mandate pentru acel abonați, al căror abonament e plătit numai pe jumătatea primă a anului curent.

## Săptămâna politică.

Sibiu, 1 Iulie n.

Săptămâna trecută, Joi, s'a ținut cea dintâi ședință a dietei ungare. A fost mai mult o ședință de formă, iar Sâmbătă deputații s'au dus în castelul regal din Buda, unde Maiestatea Sa a cetit mesagiul (vorbirea) de deschidere a dietei. Toate partidele au fost reprezentate, afară de partidul lui Justh. Deputații acestui partid nu s'au dus la Buda, demonstrând astfel împotriva guvernului.

Dintre deputații noștri au fost de față domnia Dr. Teodor Mihali și Vasilie Dămian.

Luni deputații și-au predat mandatele, cari apoi s'au împărțit comisiilor ca să le examineze.

Joi s'au verificat mandatele deputaților, ce nu sunt protestate.

Azi, Vineri, când scriem aceste rânduri, dieta ține ședința de constituire, în care se va alege președintele, vicepreședintele, notarii etc.

După cât se știe din zilele trecute, opoziția maghiară s'a pregătit să facă gălăgie contra guvernului, cu ocazia constituirii dietei.

Fiind odată dieta constituită, în săptămâna viitoare se încep ședințele regulate. Intre primele lucruri, ce se vor desbata sunt: Votarea bugetului și a recruților.

Astfel în scurtă vreme vor trebui să se plătească toate dările restante și să se facă asentările.

**Proces pentru Mărgineni.** Din Făgăraș se anunță, că părintele Octavian Popa, capelan al Făgărașului, a fost citat la judecătorul de instrucție, pentru a i-se lua interogatorul într'un proces de agitație. Părintele Octavian Popa rostise, cu prilejul înmormântării victimelor dela Mărgineni, o cuvântare de adio, în care procuratura a descoperit agitație.

**La indemnul Ligei culturale** s'a oficiat Dumineca trecută la catedrala episcopală din București un parastas pentru odihna sufletelor Românilor împușcați în alegerile din Ungaria. Parastasul a fost oficiat de P. S. Episcop Nifon al Dunării de jos, asistați de toți preoții din oraș. După terminarea parastasului, enorma mulțime, având în frunte mai multe societăți, s'au dus în sala Apollo unde s'a ținut o întrunire prezidată de dl Clinciu, președintele ligei. Au vorbit d-nii Clinciu, Petrovici primarul orașului, V. Toni și Forțu. La urmă s'a cetit o moțiune prin care se protestează împotriva terorizmului săvârșit și s'a făcut o colectă pentru cei rămași de pe urma victimelor.

**Neînțelegerile dintre România și Grecia** au ajuns la sfârșit bun. După cum se vestește din București, Grecia e silită să primească toate condițiile puse de guvernul României, cerând iertare pentru hoția Grecilor asupra corăbiei române. Totodată Grecia s'a legat, că va pedepsi pe mișei și va da toate despăgubirile ce i-se vor dovedi.

Prin acest înțeleles se face iar pace între cele două țeri.

Dreptatea a fost pe partea României, care acum a și eșit biruitoare.

**Socialiștii și votul plural.** Un ziar unguresc aduce învinuiri conducătorilor partidului social-democrat, că ar fi făcut o învoială cu contele Andrássy în înțelesul, ca pentru trei mandate, ce s'ar fi asigurat unor corifei socialiști, partidul social-democrat se nu desvoalte nici o activitate contra votului plural.

La cas, că acest lucru e adevărat, atunci socialiștii au făcut cel mai prost lucru, ce și-l poate omul închipui. Asta ar trebui să și-o însemne și unii oameni de-ai noștri, cari cred că socialiștii pot să-i ferească.

## Conferința comitetului național.

Comitetul partidului național român în ședințele sale ținute la 24 și 25 Iunie n. în Budapesta, după ce a desbătut amănunțit situația, care ni s'a creat în urma alegerilor parlamentare a luat în unanimitate următoarele hotărâri:

1. Comitetul ia la cunoștință raportul prezintat de biroul comitetului despre activitatea sa electorală și aprobă cu unanimitate demersurile făcute de comisiunea electorală în scopul conducerii campaniei electorale.

2. Comitetul constată necesitatea susținerii celei mai stricte solidarități.

naționale și a susținerii programului partidului național-român și a deciziilor aduse în conferințele naționale, singur autorizate a dispune asupra ținutei politice a neamului românesc.

Invită pe deputații români ca, menținând clubul naționalist parlamentar, să lucreze în deplină conglăsură cu hetărările conferințelor naționale pentru realizarea drepturilor politice ale neamului românesc și în particular pentru democratizarea țării acesteia prin introducerea votului universal egal, secret și după comune.

3. Pentru inaugurarea și conducerea unei lupte politice sistematice și pentru executarea unui plan de acțiune stabilit în liniamente generale s'a exmis o comisiune, cu sediul în Budapesta, în care s'au delegat, în afară de deputații români, și mai mulți membrii ai comitetului.

4. Referitor la victimele catastrofei din Caraș-Severin, comitetul a invitat pe deputați români să pornească o acțiune de ajutorare, incredințându-le conducerea ei.

La ședințele comitetului au luat parte domnii: George Pop de Băsești, Dr. Vasile Lucaciu, Dr. Ioan Suci, Dr. Ioan Erdelyi, Dr. Romul Boilă, Dr. Iuliu Maniu, Dr. Aurel Lazar, Dr. Iustin Marșieu, Dr. Romul Veliciu, Dr. Cornel Iancu, Dr. Aurel Grozda, Dr. Teodor Mihali, Dr. Nicolae Oncu, Dr. Ioan Ciordaș, Oct. Goga, Vasile Dămian, Const. Lucaciu.

## Scrisorile Bădicului Ion.

### Oamenii noștri cei vrednici.

Pasă-mi-te, dragă cumetre, așa-s și oamenii ca toate vietățile din lume. Unii din țată sunt de treabă, oameni de cinste și de omenie, alții iarăși din țată-s scrințiți și loviți cu leuca. Vezi că ai tu trei patru viței în curte, și unii de mici sunt blânzi și cuminți. Când sug la vacă e de-ajuns să-i strigi odată ca să se deie în lături, iar când îi pui jugul mai întâi trage ca un taur bătrân. Alții iar de mici sunt lăcomoși de nu-i poți lua dela vacă numai cu biciul cel de curea, iar mai târziu când să-i prinzi la jug, zmâncește, dă din cap, se face împungaci, și chiar când e bou bătrân tot trage răzimându-se de rudă.

Ba chiar și ntr'o grădină de altoi poți vedea că unii dela început cresc drepti și mândri, se fac din ei pomii cei mai roditori, iar alții, cu toate meșteșugurile grădinarului, cresc strâmbi și nodoroși, și strâmbi rămân toată viața. Sunt și urâți și nici roadă nu aduc decât puțină și pădureață. Că nu-s deplin sănătoși, coaja lor creapă, se umplu de noduri și de răni.

Pasămite așa-i și cu oamenii în viață. Dar vezi că la om tot mai este ceva pe de-asaupra, din ce s'ar putea îndrepta. Oamenii au și minte dela Dumnezeu, și cine vrea poate din sfaturile și învățăturile altora, să părăsască rătăcitele cărări, și să umble pe calea cea dreaptă.

Acum la alegerile trecute noi românii am avut tare mulți alegători vrednici. Au fost între ei oameni cunoscuți de cinstiți la tot satul. De ei nici nu se gândia nime că nu vor ținea cu candidatul nostru. Oamenii cu judecată și cu inimă dreaptă, cari n'au

umblat cu „poate“ și cu „doară“ ori cu „om mai vedea“, ci din capul locului și-au mărturisit credința pe față cum să și cade oamenilor de omenie.

Au fost alții, cari temându-se de una sau de alta, nuși-au dat dintr'odată cuvântul, dar pe cari vorba cuminte a celor cuminți din sat, la a două vorbă i-a putut hotări, ca să-și prețuiască cinstea și omenia mai mult decât ori ce în lume. Momelile au fost multe și grele din partea străinilor. Dar, vezi cumetre, că eu momelile așa-i: Dacă ești om vrednic din fire nu să prind de tine, cum nu se prinde nuca în părete ori cât ai izbi-o.

La noi în sat, vărul Gheorge, tu ști că-i crișmar, ș'a bătut joc de toți străinii cari cercau să-l infriice ori să-l cumpere cu bani.

Vin la el domni mari dela comitat, și-i spun:

— Dta, domnu Gheorghe, ești crișmar.

— Da, țin o leacă de beutură.

— Dta, ca să rămâi cu crișma, după care trăiește, va trebui să ții cu noi la alegere că dela noi ai căpătat licența, și tot noi ți-o putem lua.

— D-Voastră faceți ca Pilat, zice vărul. Că Pilat, când Domnul Christos nu mai voia să răspundă lor, i-a zis: Mie nu'mi răspunzi? Nu ști că putere am să te slobozesc și putere am să te răstignesc? Și i-a răspuns Domnul: N'ai avea tu nici o putere, dacă nu ți-ar fi dată de sus. Acum așa e și cu puterea D-Voastră de ami lua licența. Vi s'a dat și D-Voastră putere de sus. Dar băgați de seamă dacă vă purtați cu puterea ce vi s'a dat, cum s'a purtat Pilat, că pe Christos nevinovat l-a dat la moarte, veți rămânea de zicătoare lumii și de ocară ca Pilat din Pont.

S'au mânia domnii foc, ș'au plecat ca din pușcă amenințând cu pumnii. Și după trei zile, era Duminecă, vine candidatul cel străin să-și ție vorbirea la noi în sat. Dintre noi n'a fost nime, noi am mers la vecernie în biserică. Vorbește el jandarmilor, că numai pe ei și câți-va pădureni avea la adunare, și când să satură de vorbit, i cheamă pe-a lui pe toți la crișmă să-i cinstească c'un păhar de vin. La noi, tu ști, nu-i numai crișma lui Gheorghe.

— Adă vin crișmar. Adă vin și bere.

Vărul Gheorghe să socotise de mult ce să facă.

— N'am, domnule dragă nici vin nici bere. Așa un litru de vin ar fi el pe fundul butoiului. Dar cu atâta ce să faceți D-voastră?

— Cum să poate să n'ai beutură la crișmă?

— Să poate bine, că mi-a trecut. Și acum mi-s carăle duse, să mi-aducă vin din țară. Dacă mai așteaptă domnii până la dimineață, Vă dau cât vă poștește inima.

— O să vezi D-ta pe dracu! Ce crișmă-i aia să n'ai vă vin chiar în zi de Duminecă?

— Apoi vezi, Domnule, că D-ta nu ști rînduile noastre. La noi Dumineca oamenii merg la biserică și se hodinesc pe-acasă, nu bat crișmele.

S'a dus și acesta ca din pușcă cu toată suita lui. Dar c'o zi înainte de alegeri, lui Gheorghe îi vine înștiințare, că i s'a luat licența. Voiau în chipul acesta să-l infriice, și să-l ducă la vot în tabăra lor. Vine notarul, îi șoptește ceva la ureche, întinzându-i hârtia.

„Ști ce, domnule notar, eu nu-s copil să nu știu ce vorbesc, nici nu-s trestie să mă plec cum bate vântul. Imi închid crișma?

Bine fac, n'am trăit eu doar' de când sunt pe lume după crișma asta“.

Și crișma lui stă închisă și astăzi.

Aici, în vecini cu noi, a venit în sat candidatul înspre seară, că are moșie mare acolo, a junghiat vr'o cinci miei, a pus cepul unei buți de multe ferii, și a trimis veste la toți alegătorii, pe cumcă de seară sunt poștiți cu toții la el la cină. Incepură să se îngroașe umbrele înserării, sfârâia carnea în frigări și pe tipsii, slujnicile pregăteau mese lungi, le împodobiau cu blide mândre și cu păhare. Dar veni și întunerecul deplin, și carnea se ardea la foc, și nime nu venia la cină. Un om dela curte fu trimis la un alegător să vadă ce-i?

— Spune-i domnului tău, i-se răspunse, că noi când avem de-a ne ruga de dânsul mergem la el acasă și cu pălăria în mână ne spunem cererea. Dumniului ne-a trimis pe-un slugă de curte să mergem la cină. Mai spune-i iar, că chiar de venea dumniului, noi sufletul nu ni-l vindem pent'ro mbucătură și o sorbitură.

Spun vecinii, că n dimineața următoare nici un câne nu mai hăpăia în curtea domnului. Toți dormiau adânc, cu burta umflată, dormeau la soare. Abia biruiră să mănăce carnea din cinci miei.

Dela noi al treilea sat un alegător a luat la palma lui o sută de zloți, ca să voteze cu străinul. Satul stircise și aflase ceva, dar nu voiau să creadă în ruptul capului, că un om așa de omenie să-și fi vândut sufletul. Și la alegeri ce se 'ntâmplă? Scoate omul acesta suta din buzunar, o pune pe masa domnilor și zice. „Mi-a dat banii ca să votez cu dumniului — și atunci arată cu degetul pe cel străin. Iată aici sunt banii, nu i-am luat să-i țin, ci i-am luat să-l fac pe dumniului de rușine.

După ce a spus acestea, vrednicul alegător și-a dat votul pe omul nostru, și-a eșit, lăsându-i pe cei din lăuntru într'o zăpăceală nemai pomenită.

Colo prin Bănat, se spune la gazetă, că sate întregi au fost prinse și bătute, numai ca să voteze cu străinul. Și după fiecare bătaie oamenii noștri strigau să trăiască românul și nu jidanul.

Dragă cumetre, îți scriu cu sufletul tare voios lucrurile acestea. Întâmplări de-acestea frumoase se află acum în ori ce sat de-al nostru, două-trei. Îți crește inima când vezi vrednicia Românului. Până când avem noi oameni verzi și neabătuți, ne pot tot pune pedeci străinii, — noi vom merge înainte.

Numai cât pentru viața noastră de toate zilele mare învățătură trebuie să scoatem de aici. La alegeri se cerne grâul din pleavă, se aleg oile dintre capre. Noi să ne însemnăm bine, în tot Ardealul și Țara Ungurească cine-i grâu și cine-i pleavă într'ai noștri. Și când e să alegi un primar, ori niște jurați, ori alte fețe mai fruntașe în sat, să alegi dintre cei ce s'au dovedit grâu curat, și pleava s'o spulberi dela toate trebile comunei. Oamenii cinstiți noi, să fim conduși de oameni cinstiți, să măturăm din slujbe pe toți cei ce nu s'au adevărit grâu curat, ci pleavă ușor de vânturat.

Doamne-ajută!

Cumătrul tău

Bădicul Ion.

Pentru înțelesul altora: I. Agârbiceanu.

## Pustiirile Potopului în Banat

Nouă amănunte asupra potopului. — Archiereii noștri pornesc colecte. — Toată obștea românească rămâne îngrozită în urma acestei mari nenorociri. — Ajutorarea orfanilor.

### Urmările potopului.

Privirile tuturor locuitorilor din țara noastră sunt îndreptate spre nenorocirii din Banat.

Fiecare caută se afle dacă într'adevăr acest potop a făcut așa pagube mari și dacă așa mulți oameni — după cum s'a vestit la început — și-au pierdut viața în valurile apelor.

Decât din ce trece, din ce tot mai multe și mai grozave lucruri se aud. Câți oameni au pierit sau cât sunt de mari pagubele încă nu se știe sigur. Mulți susțin însă, că starea populației e cu mult mai grea de cum s'a crezut la început.

### Ce zice Bănatul?

Gazeta „Drapelul“ din Lugoj — care nu este departe de ținuturile bătute de potop — scrie următoarele:

De nenorocire au fost bătute șase cercuri pretoriale, nimicind totul sau în parte 36 de comune, mai ales cu populație românească.

Deabia acum începe a eși la iveală catastrofa în adevărata ei mărime înfricoșată. Astăzi încă n'avem din toate locurile datele mai de aproape, dar deja atât cât avem, ne ajunge ca să vedem, că catastrofa aceasta întrece ori ce închipuire.

Nu numai, că au perit sute de vieți omenesti. Oficial sunt până acum constatate deabia 187 de cazuri, dar cercetările încă nu sunt încheiate. Sute și sute de case s'au șters de pe suprafața pământului. Au pierit vitele cu mii. S'a nimicit întreaga recoltă etc. Dar sate întregi trebuie mutate din vatra veche, nu numai din cauza, că sunt temeri de noi vărsări de ape, ci nu mai au pe viitor nici din ce trăi. De pe întinderi mari ale țărinelor a spălat apa cu totul pământul roditor, așa că astăzi e stâncă goală unde sute de ani a rodit munca și sudoarea poporului. Pe alte întinderi mari a depus puvoil cutropitor o pătură groasă de petriș până la înălțime de un metru, încât ani, vor trece până ce totul se va putea curăți. Pruniști, cultivate de 30—40 ani, pline de rod — un izvor principal de venit al populației din partea locului — au fost cu desăvârșire smulse din rădăcini și rupte, încât alți 30—40 ani vor trebui până vor putea fi înlocuite, de vor mai fi peste tot înlocuite.

Ca să-și poată omul închipui cum s'a întâmplat aceasta, ajunge dacă spunem de pildă, că râulețul Nera, prin care te poți plimba în alte vremuri în dragă voie, a crescut atât de grozav în acea noapte fioroasă, încât și-a făcut o alvie de peste 400 metri lățime și înălțime de 14—16 metri, va să zică mai mare și mai adâncă decât Dunărea în Ungaria. Închipuiți-vă acum, că în bezna acelei nopți înfricoșate se pomenește comune întregi în alvia... Dunării, duse și răpitate de valuri.

De prezent se stabilesc prin organele oficioase pagubele la fața locului și mișcarea de salvare este în curgere. S'au împărțit deja la fața locului unele sume mai mici de bani, s'au trimis vagoane de bucate, mai ales făină de cucuruz și crumpene“.

### Apelul episcopului Cristea dela Caransebeș.

Prea Sfinția Sa episcopul Cristea al Caransebeșului a lansat un frumos apel către întreaga obștea românească, în care se zice între altele:

„In fața acestei lovituri îndemnăm pe cei cu stare, pe cei neloviți de soarte, a sări grabnic cu ce pot în ajutorul celor lipsiți, goli și flămânzi.

Maiestatea Sa preabunul nostru Domnitor, Împărat și Rege Francisc Iosif I, a trimis un ajutor grabnic de de 100.000 cor. Asemenea guvernul țării a pus în vedere, că o să se facă o colectă în toată țara.

De altă parte — după mărturisirile făcute — va oferi și „Comunitatea de avere“ a grănițelor ajutor.

Considerând, că aproape toate ținuturile ruinate aparțin eparhiei noastre și că cei înecați precum și cei ce strigă după ajutor sunt mai toți fiii noștri sufletești: — cu inimă părintească cuprinsă de durere ne simțim îndemnați a cere și noi mila tuturor, rugându-i să dea ascultare apelului nostru, trimițând obolul lor de ajutorare la adresa noastră din Caransebeș, peste tot sprijinind din toate puterile marea acțiune de ajutorare, ca astfel să putem ajutama pe cei lipsiți. Indeosebi apelez și la sprijinul băncilor noastre, la venitele căroră și părțile bănățene au contribuit în ani de belșug cu însemnate sume“.

Acest călduros apel credem, că va afla bunăvoința și sprinul dorit, din partea tuturor oamenilor noștri de bine.

### Scrisoarea metropolitului Mețianu.

O pastorală (scrisoare) frumoasă pentru ajutorarea nenorociților a dat și I. P. S. Sa mitropolitul Ioan Mețianu. Această pastorală se citește în Dumineca de acum, 3 Iulie n., în toate bisericile gr.-or. române, iar după aceea se vor forma în toate parochiile mici comitete de ajutorare, cari vor avea să strângă ajutoare dela parohieni, umblând cu liste din casă în casă.

I. P. S. Sa a dat din al său ca un modest obol pentru ajutorarea fraților bănățeni suma de 1000 coroane.

### Apelul „Tribune“.

Apelul adresat de ziarul „Tribuna“ a găsit răsunet în toate colțurile. Oamenii se grăbesc a trimite ajutoare, prin cecece să se mai aline puțin durerea celor nenorociți.

### Creșterea orfanilor.

In urma catastrofei cu potopul, au rămas mulți orfani, fără tată, fără mamă, a căror creștere va cădea în sarcina străinilor.

Cu considerare la acestea dl Dr. Iustin Marșieu, avocat în Arad, dă o pildă de adevărată dragoste de neam. Domniasa s'a hotărât anume a crește pe cheltuiala sa proprie, pe unul dintre acești orfani, făcând din el meseriaș sau industriaș, îngrijindu-se astfel ca mai târziu să-și poată agonisi singur pânea de toate zilele.

Ar fi bine și foarte frumos, dacă mulți fruntași de-ai noștri ar face ca dl avocat Marșieu.

### Alte ajutoare.

Banca „Albina“ din Sibiu a dat deja pentru ajutorarea nenorociților suma de 1000 coroane, „Victoria“ din Arad 500 cor., „Crișana“ din Brod 100 cor., Ziarul „Tribuna“ 100 cor., Dr. Oncu 100 cor., Banca Poporală din Lugoj 1000 cor., Arhiducele Iosif 5000 cor., Asociația căilor ferate austro-ungare 1000 cor., deputații comitatului Caraș-Severin câte 500 cor. (la oaltă 3500 coroane), Clubul guvernamental 5000 cor., baronasa Van der Osten 5000, societatea „Josziv“ 10.000 cor., prefectul comitatului 1000 cor., Banca din Timișoara 500 cor. — Cele mai multe ajutoare se așteaptă să sosească în aceste zile.

Se mai vestește, că metropolitul Mihali dela Blaj a dat 1000 cor., episcopul Hossu din Lugoj 1000 cor. iar episcopul Radu dela Orade 2000 cor.

### Groznică întâmplare.

Ce soarte grea și înspăimântătoare au avut oamenii, pe unde a dat potopul, ne arată și următoarea întâmplare a unei femei din Bârsasca, ce a putut scăpa de moarte. Anume:

Femeia Ileana Bugariu e în vârstă de 32 de ani.

Fiind de cu seară apucată de ape, cu casă ou tot a scăpat pe două grinzi din casa ei de lemn și apele au dus-o în goană amețitoare până în valurile Dunării, unde subț biciarea potopului de sus și a groazei care-i încheștase mâinile pe cele două grinzi, a făcut dela ceasurile zece seara până la 7 dimineața un drum de 67 de kilometri. Ajungând în hotarul comunei Ogradena din marginea Dunării, a început să țipe după ajutor și megieșii cari erau pe aproape au scos-o la uscat. Mai grozav a fost drumul de patru kilometrii, din sat până la Dunăre căci să întâlnea cu bucăți de stinci și arbori prăvăliți din munte cari se isbeau de ea dând-o la adânc. Când a ajuns în alvia Dunării și a simțit legănatul ușor de valuri a mai prins puțină inimă și încrezută în steaua cea bună a trecut și prin groaznicele cataracte dela Izlaz și Pachitalia. Când a ajuns aici să făcuse ziua, era săptă de frig, iar spăimele morții i-au încărunțit părul. Bărbatul femeii e dus după pâne în America și singurul copil care e în Biserica albă la meșteșug.

## Literatură și știință

### Poezii populare.

Culese de *Petru O. Orlăanu.*

Pasăre de pe linteou,  
Spune la bădițul meu  
Să-și răteze peana bine  
Pe Dnmineca ce vine.  
— Rozmarin, peană mai este,  
Stăi măndro și mai fetește.

Dela munte vine nor,  
Dela badea vine dor.  
Dela munte vin și stele,  
Dela badea numai jele.  
Dela munte vine vânt,  
Dela badea numai gând.

Astai măndra cu păpuși,  
Măndra cu buzele dulci.  
Asta-i măndra, ține-o Doamne,  
Noaptea joacă, ziua doarme.

Tu nevastă coțofană  
Nu da iia la țigană,  
Să-ți dea ție cu ghiocul,  
Să-ți spună unde-i norocul.  
Norocu-i la Dumnezeu,  
Nu-i la țigană 'n hășcău.  
Dute dracului rânjită,  
Că ți casa deslipită,  
Dute-acasă, ți-o lipește,  
Vin' apoi și te rânjește.

Foaie verde de căline,  
Auzit-am măndro bine,  
Că m'ai spus pe la vecine,  
Că eu vin sara la tine.  
Am venit numa 'ntr'o sară,  
M'a știut un sat și-o țară.  
Am venit numai odată  
Și m'a știut lumea toată.

Foaie verde de zaschiu,  
Eu cu măndra știu ce știu,  
Mă duc sara, iară viu,  
Satul latră a pustiu.

De-aș ști bade c'ai veni,  
Calea ți o-aș vărui  
Tot cu var de cel mărunț  
Să vii bade mai curând,  
Tot cu var de cel mai mare  
Ca să vii badeo mai tare.

De-ar fi măndra tot cu mine,  
N'aș da-o pe ori și cine.  
De-ar fi măndra 'n sat la noi,  
N'aș da-o pe patru boi.

Nime 'n lume nu să 'nșală,  
Ca ficiorul când să 'nsoară;  
Prinde patru boi la car,  
Aduce 'n casă amar.  
Când e colea cătra Joi,  
Scoate-l'ar el înapoi,  
Scoate-l'ar, dar nu mai poate,  
C'a jurat până la moarte.

M'a mânat maica la școală,  
Mă țineam c'o fetișoară  
Cu năframa gălbioară.  
Rupeți drace năframa  
Cum mi-a rupt ea inima.

Sara bună badiu meu.  
— Stăi măndro să viu și eu!  
— Las' bade nu mai veni,  
C'a trecut de-a ne iubi.

A trecut amar de noi,  
De-a ne iubi amândoi.  
Și-a trecut amar de tine,  
De-a te mai iubi cu mine.

Tu gândești măndro gândești,  
Că soarele când răsare  
Răsare la voi în curte  
Și tu ești fată de frunte.  
Dar soarele când răsare  
Răsare la lumea toată  
Și tu ești fată de coadă.

### Ucigașul.

#### I.

La sfârșitul toamnei să implinesc cinci ani de când Mitru, singurul fecior a lui Nicolae și Maria Câmpeanu doarme somnul de veci.

Intr'o seară întunecoasă când să grăbia acasă dela stână, aproape de marginea satului s'a întâlnit cu un bărbat, care fără să grăiască ceva, i-a dat o lovitură de cuțit și s'a pierdut în întunerecul nopții.

Mitru și-a dus amândouă mâinile la inimă, de unde sângele curgea șiroaie, și le-a alipit acolo. A început apoi să tremure și îngânând niște vorbe neînțelese, a căzut la pământ.

Toate acestea s'au întâmplat într'o clipă.

Cu Mitru a fost și Ghiță Negru, verisorul său. Ghiță s'a zăpăcit așa de mult, că nici nu a gândit să meargă după necunoscutul acela. A strigat pe Mitru pe nume, dar răspunsul a fost un horecăt surd, ca de sub pământ. Atunci a aprins un lemnuș. Fața lui Mitru a fost galbină ca ceara, ochii sticloși, gura deschisă.

Cuprins de groază a făcut câțiva pași înapoi.

— „Mitrule!“ a strigat de nou.

Dar Mitru nici acuma nu a răspuns.

Ghiță cu pași șovăitori s'a apropiat de Mitru, i-a apucat o mână și iară a strigat:

— „Mitrule! Mitrule!“

Mâna lui Mitru a fost rece ca ghiata.

Murise.

Ghiță nu a știut ce să facă. Ar trebui să meargă să vestească pe Nicolae Câmpeanu despre cele întâmplate, dar cum să lase pe Mitru în drum? S'a repezit apoi la cea mai apropiată casă din sat, la George Deleanu, care însoțit de feciorul său Tudorică a mers să străjuiască lângă Mitru, iar el a încălecat un cal de-a lui Deleanu și în fugă a luat calea spre casa părinților celui ucis.

Nicolae și Maria Câmpeanu au rămas ca trăzniți. Numai pe Mitru l-au mai avut, el a fost singura lor bucurie, singura mângâiere a durerilor și suferințelor de cari au avut parte în viață.

Stefan, cel dintâi băiat al lor a murit când a fost de patrusprezece ani; Ileana, fată mare, a închis pentru totdeauna ochii înainte cu un an.

Și acuma, nemiloasa soarte, le-a dat și cea de pe urmă lovitură; lovitură cea mai grozavă; le-a zdrobit inima, de unde izvoresc durerile cele mai chinuitoare, cari numai atunci vor înceta, când și ei vor părăsi aceasta vale a plângerilor, unde încetul cu încetul li s'a sfărâmat toate speranțele, răpindu-li-se și cea mai neprețuită comoară ce au avut.

Toate încercările de a afla pe ucigaș au fost zădărnice. Pare că a fost un duh rău, care după ce a săvârșit nelegiuirea, s'a refugiat în împărăția-i necunoscută.

Mitru a fost unul dintre cei mai cinstiți feciori din sat. El nimeni nu a făcut vr'un rău, cu toți sătenii s'a avut bine; în totdeauna a încunjurat certele. Când la horă sau șezătoare vr'un fecior să certa cu altul, el cu vorbe înțelepte, de cele mai multe ori îi împăca. Astfel Mitru a împiedecat multe lucruri urite, ba a împiedecat și nenorociri, cari izbucnesc și din lucruri neînsemnate. În tot satul nu a avut nici un dușman.

Din aceasta pricină, nime nu a putut nici să își presupună, că cine-i ucigașul său?

Nicolae Câmpeanu și-a prăpădit aproape întreaga moșioară ca să descopere pe ucigaș. I-a mai rămas numai casa și două jugăre de pământ.

Atât el cât și nevastă-sa Maria pare că sunt două umbre. Au îmbătrânit înainte de vreme; în ochii lor, cu privirea pierdută, sficioasă tremură cea de pe urmă rază din făclia vieții...

#### II.

Mihaiu Pădureanu e greu bolnav.

Să vorbește în sat, că zilele îi sunt numărâte. Sunt vr'o două săptămâni de când l-a ajuns o nenorocire. A căzut din carul încărcat cu grâu. Nu i s'a frânt nimic, numai la cap s'a rănit. Rana s'a vindecat în scurtă vreme, dar sănătos tot nu a fost. Capul îi era greu, ca de plumb; nu-l putea mișca în nici o parte, iar une-ori creerii îl ardeau ca și când ar fi ei cărhuni aprinși. Apoi niște stricături îl chinuiau de moarte. De multe ori durerile îi erau așa de mari, că răcnia, îngrozind pe cei de lângă el.

Părinții săi, oameni cu stare bună, au adus și doctori dela oraș. Toți le-au spus, că Mihaiu are boală de creeri, dar o să se însănătoșeze.

Stefan Pădureanu nu a cruțat nimic pentru însănătoșirea feciorului său. Mihaiu înainte cu patru ani s'a însurat, cu nevasta a căpătat frumoasă zestre; are doi copilași, amândoi băieți isteți, frumoși și sănătoși. El e cel mai mare băiat a lui Stefan Pădureanu care mult a dorit să fie moș, să aibe nepoței.

De o vreme aproape în toată ziua aiurează; vorbește lucruri neînchipuite.

Așa odată, când și doctorul din sat a fost de față, uitându-se, cu privirea pierdută, la o icoană de pe perete, a zis:

— L'am ucis... Am știut că e la stână și că seara să întoarcă acasă... L'am așteptat la marginea satului...

— Ce vorbești, Mihaiu? l'a intrerupt Stefan Pădureanu, pe a cărui față, deodată s'a întipărit o frică mare.

Mihaiu, fără să fie auzit întrebarea părintelui său și fără să își i-a dela icoană privirea, a urmat să zică:

— Cine spune, că nu l'am ucis eu?...

Nu credeți?... Indată mă duc în podul casei și vă arăt cuțitul cu care l'am ucis... Da, cuțitul e în pod; am scos o cărămidă din horn și l'am ascuns acolo... Acuma îmi pare rău de Mitru, căci a fost fecior cinstit... Imi pare rău și de părinții lui, de Nicolae și Maria Câmpeanu...

În odaie a fost tăcere de mormânt. Toți, uimiți s'au uitat unul la altul.

Bolnavul a tăcut.

— Nu știe ce vorbește! Nu poate să fie adevărat ce a spus! a murmurat îngrozit Stefan Pădureanu.

— Așa e. Pentru binele lui însă să mergem în pod să căutăm locul numit și atunci o să vedem, că vorbele spuse de el nu au nici un rost, a zis soacra lui Mihaiu, care încă era de față.

— Cîte lucruri reînchipuite a spus el pînă acuma, a urmat să zică Stefan Pădureanu: Chiar ieri spunea că s'a suit pe crucea din turnul bisericei și de acolo a vorbit cu sfîntul Petru. Astînoapte apoi a povestit că a fost la un ospăț unde a venit și împăratul.

— E adevărat, bolnavul în recunoștință de sine a spus vorbele acelea, cari însă pot să fie adevărate. S'a mai întîmplat că bolnavii, în astfel de stare au desvălit anumite fapte, cecace altă dată nu ar fi făcut.

Mihaiu Pădureanu a spus adevărul; cutitul a fost în locul numit de el...

## III.

Ucigașul lui Mitru Câmpeanu s'a însă-nătoșat.

A recunoscut păcatul ce a făcut. Odată la șezătoare Mitru i-a făcut niște imputări. A jurat să se răzbune...

I-i pare rău de nesocotita-i faptă, dar totul e zădarnic; nu se poate schimba nimic; lumina vieții lui Mitru pentru totdeauna e stînsă.

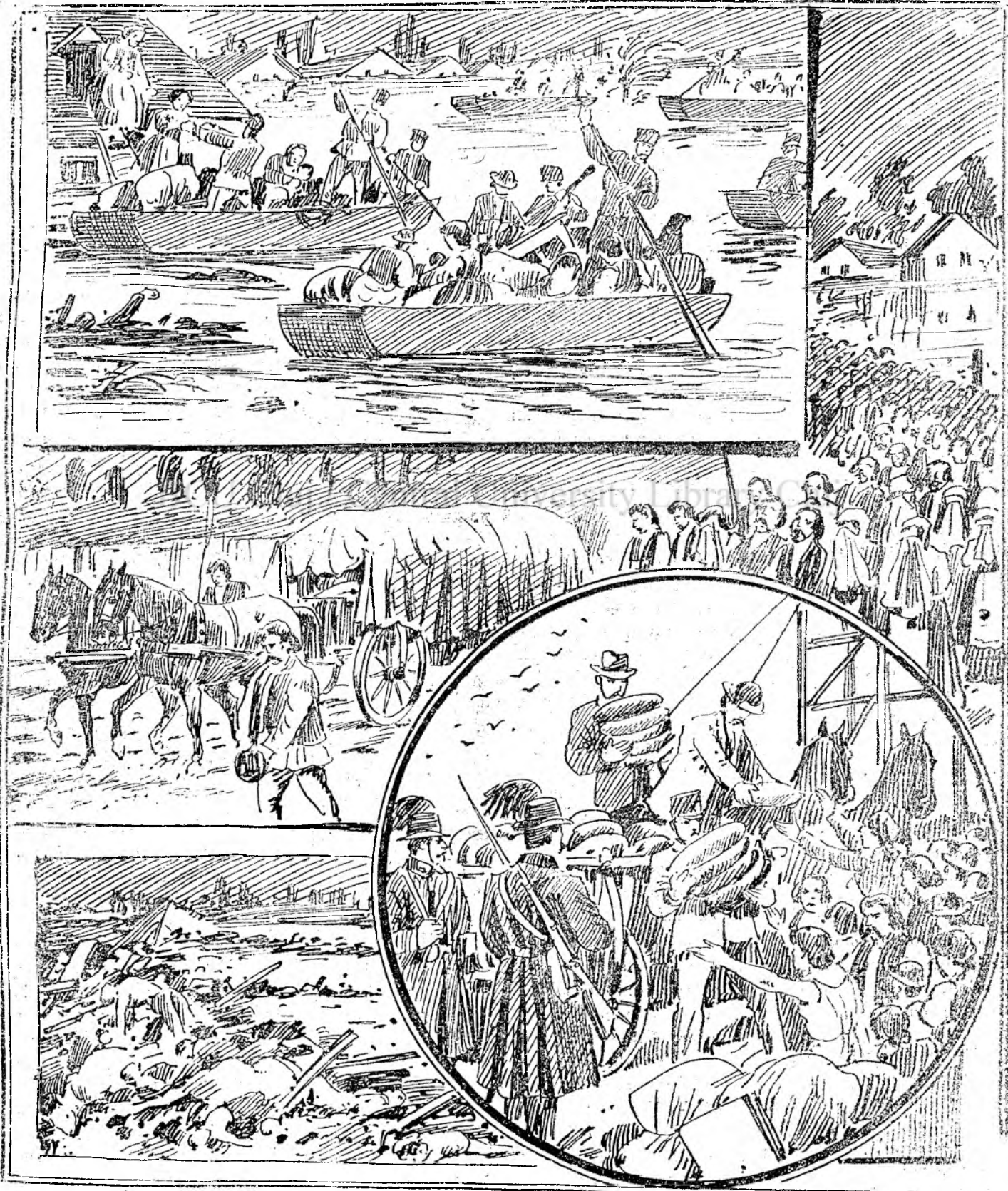
De atunci, neîncetat a gîndit asupra celor întîmplate, dar nici odată nu a putut să'nțeleagă pe deplin hotărârea-i nebună de a ucide pe Nitru. Și a pierdut judecata bună.

De când s'a întîmplat nenorocirea, a suferit foarte mult. Intotdeauna vedea pe Mitru; îl vedea și ziua și noaptea. De multe ori s'a hotărît, în credința că își va recăștiga liniștea sufletească de mai nainte, să desvălească taina, pe care numai el o știa, dar nemărginita-i dragoste față de copilașii săi, a fost mai tare, ea întotdeauna a învins și el a tăcut, suferind mai departe...

Acuma Mihaiu Pădureanu e în pușcărie unde își va sfârși zilele.

*Alex. Tînfariu.*

## Pustiirile Potopului în Banat



Câtă jale și întristare nu ne cuprinde, când perdem pe o persoană din familie sau chiar numai un cunoscut? Dar acum, când auzim că la 500 de bravi Bănățeni și-au pierdut viața în valurile potopului? Pe de cealaltă parte, cari și-au putut scăpa cel puțin viața, și-au pierdut tot avutul lor: case, vite, bucate. Acum s'au cerut ajutoare și s'au început tot felul de colectări pentru nenorociți, mai cu seamă că e temere de o scumpete și foamete mare în acele părți.

Chipul nostru de astăzi ne arată devastările întîmplate prin vărsările de apă. În partea de sus, în stînga, să vede cum armata sanitară voeste să scape cu barcele lor pe cei nenorociți și amenințați de valurile apei. Partea din mijloc a chipului ne arată, cum morții sunt duși la locul de odichnă pe cară mari, în urma cărora merg părinți, frați, surori și alte neamuri în lungi convoiuri. Iar partea din jos a chipului, în dreapta, ne arată cum se împarte între bieții sărmani pâne și altele de-ale mîncării. Pe de lături stau jendari, ca să îngrijască de ordine. (Alte amănunte despre potop se află în cealaltă parte a foii noastre de astăzi.)

# NOUȚĂȚI

Sibiu, 1 Iulie n.

**Știre redacțională** Cu ziua de 1 Iulie n. dl George Stoica nu mai face parte din redacția „Foi Poporului”. — Numărul present — în urma unor motive atâr-nătoare dela dl Stoica — încă nu a mai apărut sub conducerea dânsului, ci a trebuit să fie îngrijit de dl N. Bratu, proprietarul tipografiei „Foi Poporului”.

In viitor ori ce scrisori sau întrebări sunt a se trimite la adresa Redacției „Foi Poporului”, care pe mai departe se pune sub îngrijirea unui Comitet de redacție, compus dintre unii colaboratori distinși ai „Foi Poporului”.

Maiestatea Sa Regina României a fost mai zilele trecute greu bolnavă. Cu această ocazie venerabila doamnă Emilia Rațiu din Sibiu, interesându-se de starea sănătății Maiestății Sale, a primit dela castelul Peleş din Sinaia următoarea telegramă îmbucurătoare: „Maiestatea Sa Regina mulțamește de iubirea Dvoastră. Acum este mult mai bine. Sperăm în curând însănătoșarea. Maria Poenariu”.

Adunarea generală a Asociației pentru literatura și cultura poporului român să va ține anul acesta în Deș. Terminul nu s'a fixat până acum.

Lucru frumos. Aflăm, că „Reuniunea femeilor române din Sibiu” a cumpărat casele și frumoasa grădină din Sibiu, Berggasse Nr. 9. După renovarea și adaptarea potrivită a caselor, aici să vor instala școala industrială și cea de menaj, cari având local propriu și corăspunzător vor lua, fără îndoială, avântul dorit de toți. Amândouă școalele au meniune frumoasă și merită să fie sprijinite din partea publicului nostru.

Cumpărea acestor case e un lucru foarte frumos, ce de sigur va umplea de bucurie inimile acelor părinți, cari doresc a da o creștere și educație bună fiicelor lor. Deja până acum această școală a fost cercetată de o samă de fete.

Bancă de asigurare românească. In adunarea generală a „Solidarității” (așa să numește însoțirea tuturor băncilor române), ținută la 25 Iunie în Brașov, s'a hotărât definitiv înființarea unei bănci române de asigurare, cu un capital de 1 milion coroane.

Sprijinirea însoțirilor. Adunarea generală a „Solidarității”, ținută în Brașov la 25 Iunie n., a hotărât între altele și aceea, ca băncile noastre să sprijinească din cât să poate înființarea de însoțiri sătești, cari sunt menite să ușureze mijloacele de traiu ale poporului nostru.

Ne bucurăm, că conducătorii băncilor noastre încep a se interesa tot mai mult de însoțirile sătești, ce ne sunt așa tare de lipsă.

Cu balonul dela Londra la New-York. Din Londra să anunță, că englezul Valter Villamann are de gând, ca în luna lui August să străbată cu balonul său dela Londra peste mare la New-York. La această călătorie vor mai lua parte și alte 5 persoane. Balonul se va pune în legătură cu niște vapoare cari îl vor însoți, cu ajutorul telegrafiei fără sârma.

Societatea pentru fond de teatru a fost invitată să-și țină adunarea generală din ăstan la Reghinul-săsesc în zilele de 28 și 29 August.

Pentru Românii nenorociți din Caraș-Severin. Comitetul „Reuniunii meseriașilor români din Sibiu” a luat laudabila hotărâre de a aranja Duminecă la 3 Iulie a. c. în sala dela „Unicum”, o convenire socială împreunată cu cântări, declamațiuni, joc. etc. al cărei venit net este destinat pentru frații nenorociți în urma potopului din comitatul Caraș-Severin. Inceputul la 8 ore seara. Prețul de intrare de persoană 1 cor. Avem speranța, că această întreprindere nobilă și umanitară a meseriașilor noștri va fi sprijinită cu căldură de toți cei buni și binsimțitori ai noștri.

17 milioane de coroane. O foaie nemțască a adus știrea, că întrebuițarea armatei la alegeri ar fi costat 17 milioane coroane. Guvernul nostru a declarat, că deși cheltue-lile au fost mari, totuși ele nu să urcă chiar la 17 milioane. Ba guvernul a mai zis că a fost dator să folosească miliție, vezi Doamne, „pentru siguranță”.

Da, da, între astfel de împrejurări nu e nici o mirare, că să pun mereu dări nouă pe popor. O cârmuire mai slabă nici că își poate cineva gândi.

Grevă de femei contra scumpetii. Din orașelul austriac Krems, se anunță că toate femeile de acolo, din cauza scumpirei mari a cărnii au hotărât să declare grevă, renunțând pe timp de două săptămâni să gătească mâncăruri de carne. Ele vor continua să facă mâncări cu legume și verdețuri, până ce măcelarii orașului vor scoborâ prețurile cărnii.

Curs de specialitate pentru pantofari. La școala de specialitate pentru pantofari și cismari din Sibiu, ce este subvenționată de stat, să ține și în anul acesta un curs de specialitate de 3 săptămâni pentru pantofarii și cismarii cu locuința afară de Sibiu (din provincă). Cursul începe la 24 Iulie n. c. și să termină la 13 August. Instrucția ce să dă de tot gratuit ține zilnic dela ora 7—12 a. m. și dela 2—6 d. a.

Să predau următoarele obiecte: 1. cunoștințe pregătitoare din geometrie și aritmetică, încât acestea să recer la facerea desenurilor de model, 2. studiu asupra piciorului asupra materialului de lucru și despre luarea măsurii și 3. purtarea contabilității industriale.

Hârtia pentru desen și hârtia groasă (Pappendeckel), hârtia de scris și revizitele de scris, cum și cărțile de lipsă, să pun la dispoziție de cătră școală în mod gratuit; tot asemenea să pune la dispoziție locuință și pat gratuit. Afară de acestea favoruri, direcțiunea școlii imparte și câteva ajutoare de câte 10—20 cor. între acei frecvențați, cari vor da dovezi de hărnicie și se vor distinge.

La sfârșitul cursului participanții primesc atestate de frecvență.

Toți acei măiestri și calfe, cari doresc să iese parte la curs, să-și înainteze rugărilor scrise cu mâna proprie, cel mai târziu până la 15 Iulie n. c. la direcțorul Schuster Martin în Sibiu, strada Sag Nrul 29.

Atragem și din parte-ne luarea aminte asupra acestui curs.

Comitetul „Reuniunii școlilor români din Sibiu”. — Vic. Tordășianu, prezident. Stefan Duca, notar.

Primejdia trăsnetului. Un doctor arată într'un ziar german, cât este de primejdios a purta arme în vreme de furtună. In Germania au fost trăsniți o mulțime de soldați pe timpul exercițiului militar. Doctorul susține, că sunt periculoase pe munți chiar și bastoanele cu fer la capăt; tot asemenea sunt primejduiți țărani în câmp, din pricina ferului dela plug. De aceea este lucru cuminte, ca în timp de furtună să se lapede bețele cu fer, puștile să se așeze în piramide la o parte iar plugul să se lase în brazdă.

Urmările beției. Beția e cel mai greu păcat pe capul omului. Nu e clipă în care să nu-i aducă o nenorocire.

Ziegler Henrik era birjar în Pesta. Ca toți birjarii Ziegler era un beutor pătimaș.

In săptămâna trecută acesta aștepta cu birja la gară să-i pice vr'un mușteriu. In curând i-a și sosit unul, Pártos Rezső, proprietar de pământ, care s'a urecat în birje și a dat ordin birjarului să mâne la un hotel în Buda. Birjarul beat să lovea de toate trăsuri-le. Mușteriu văzând aceasta a voit să se dea jos din birja.

Birjarului nu i-a plăcut treaba asta și așa a început a da bice calului care a luat-o în galop.

N'a mers mult și în tunelul din Buda s'a izbit de o căruță de povară cu atâta putere încât birja s'a răsturnat pe loc și a strivit sub ea pe birjarul beat, omorându-l. Mușteriu a scăpat teafăr. Iată ce aduce dar beția.

Condamnarea lui Hofrichter. Judecarea lui Hofrichter s'a făcut în toată forma. Sâmbăta trecută. Condamnatul a fost dus din nou în fața judecătorilor, cari i-au cetit sentința. Cuprinsul ei e: degradare și închisoare grea pe 20 de ani. Hofrichter și-a ascultat sentința în uniforma regimentului 14 de infanterie de mare ținută, fără sabie însă. Apoi a fost dus în închisoare, unde îi s'a dat vestimintele de deținut. Să afirmă că el va fi transportat în închisoarea militară din Möllersdorf în Austria de jos.

Acum a ajuns la sfârșit și acest proces, destul de curios în felul lui, cum s'a întâmplat.

## In urma alegerilor

ce s'au făcut acum, cum și cu considerare la stările politice destul de grele, prin care trece țara noastră, e de lipsă ca

### fiecare Român vrednic

și cu tragere de inimă pentru naștinea lui să-și tragă bine sama ce face. Pentru ca să fie bine informat asupra stărilor noastre fiecare din Românașii noștri să

### aboneze „Foaia Poporului”

care este cea mai veche foaie populară și anume întocmită pentru trebuințele poporului nostru. — Fiind acum alegerile vom primi în anul acesta abonamente (scotite pe 6 luni, 7 luni și un an de zile de acum înainte) cu începutul fiecărei luni.

### Prețul Abonamentului:

Pe un an . . . . . Cor. 4-40  
Pe o jumătate de an . . . . . „ 2-20  
De acum până la finea anului . . . . . „ —  
Pentru țări străine pe an . . . . . „ 11-—

### Numeri de probă

trimitem la cerere ori cui și rugăm pe abonații noștri de peste tot locul ca să lătească foaia între cunoșcuți sau să ne trimită adresele celor ce ar dori să aboneze foaia. Inmulțindu-se abonații vom putea face și foaia tot mai bună și mai bogată.

**Concurs. „Tel. Român“** publică concursul obicinuit anual pentru conferirea de stipendii din „Fundatiunea Gozsdu“. Petitiunile împreună cu documentele cerute sunt a se înainta până la 23 Iulie (5 Aug.) reprezentanței Fundațiunii cu sediul în Budapesta VII Holló u. 8 sz.

**Conjurație contra Țarului.** Poliția din Petersburg crede că a fi pe urma unei conjurații îndreptate contra țarului. Conjurații aveau de gând să execute planul atentatului cu prilejul călătoriei țarului la Riga. Mai mulți oameni au fost arestați și li s'a făcut percheziția domiciliară.

**Ninsoare în Iunie.** Pe munții din jurul Covasnei și pe munții Făgărașului a nins mai zilele trecute. Vremea sa răcise. La Covasna temperatura scăzuse la 7° R. asemenea și în Țara Oltului. Starea sămănăturilor e însă bună. Cu deosebire sunt frumoase fânățele. În zilele din urmă vremea s'a schimbat iar înspre bine.

**Nenorocire.** În o telegramă din Viena se anunță că în hotarul Poloniei, comuna Pasascov a fost Vineri o puternică furtună care a distrus mai ales moșia contelui Hohenlohe-Oettingen. S'a revărsat vreme de un cias o grindină cum n'a mai fost pe alocuri și a omorât 5000 de oi, multime mare de căprioare, iepuri, cerbi, paseri și alte sălbătăciuni. Cinci ciobani suprinși de furtună în munte au fost omorâți și ei. Intreaga moșie a fost distrusă, pagubele sunt enorme, o singură societate de asigurare are de plătit peste o jumătate milion de lei.

**Mare succes**

au inseratele în „Foaia Poporului“, unde sunt cetite de mii de persoane de pretutindena, din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligență cât și popor

De aceea „Foaia Poporului“ este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări, cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituțiuni, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articli ce trebuiesc persoanelor singurate sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrația  
„FOAIA POPORULUI“.

**De-ale gospodăriei.**

**Starea sămănăturilor.**

Timpu schimbăcios și ploile cele mari ce au căzut în atâtea părți ale țării influențează sămănăturile.

Ba pustiirile potopului în Bănat a lăsat ținuturi întregi fără nici o speranță. Pe unde a căzut grozavele ploi nu mai este nici o pomeneală de a avea ce secera. În multe locuri va trebui să treacă ani de zile până când pământul va putea deveni iar roditor.

În România starea sămănăturilor e bună. Dar a căzut ploaie și grindină prin mai multe părți. Așa în județul Dolj s'au întâmplat mai multe inundații, Județul Covurlui a fost bântuit în mai multe părți de grindină și ploaie. În județul Argeș s'au întâmplat mai multe furtuni cu ploaie și grindină etc.

**Prețul bucatelor**

În urma vremii schimbăcioase, care cum am zis mai sus, a pricinuit pagube mari sămănăturilor prin unele părți, — începe a se urca prețul bucatelor. Prețurile din zilele trecute a fost:

**În Sibilly la 28 Iunie st. n.:**

Grâu . . . . .	Cor. 16,50 până 17,90	per hectolitru
Săcară . . . . .	6,80	7,60
Ovăș . . . . .	10,—	11,—
Cucuruz . . . . .	4,10	5,—
Crumpene . . . . .	18,—	20,—
Fasole . . . . .	38,20	39,— per 100 chilo
Fâină Nr. 3 . . . . .	37,40	38,20
„ „ 4 . . . . .	36,60	37,40
„ „ 5 . . . . .	180,—	190,—
Slănină . . . . .	192,—	196,—
Unsoare de porc . . . . .	60,—	72,—
Său brut . . . . .	78,—	88,—
Său de lumini . . . . .	92,—	94,—
Său de lumini topit . . . . .	64,—	66,—
Săpun . . . . .	5,—	6,40
Fân . . . . .	7,50	8,— per met. cub.
Lemne de foc neplutite . . . . .	6,25	6,70
„ „ plutite . . . . .	1,82	1,85 per litru
Spirit rafinat . . . . .	1,80	1,83
Spirit ordinar . . . . .	—,88 până	1,36 per chilo
Carne de vită pentru supă Cor. . . . .	1,12	1,40
„ „ friptură . . . . .	—,60	1,20
„ „ vițel . . . . .	1,40	1,76
„ „ porc . . . . .	—,45	—,50
Ouă, 10 bucăți . . . . .	—,60	2,—
Un pătrar de miel . . . . .		

**În Budapesta la 28 Iunie st. n.:**

Grâu de Tisa 78 chilo Cor. . . . .	11,45 până 11,54	per 50 chilo
„ „ 79 „ „ . . . . .	11,55	11,60
„ „ 80 „ „ . . . . .	11,65	11,75
Săcară . . . . .	7,17	7,37
Orz . . . . .	5,95	6,30
Ovăș . . . . .	6,85	8,50
Cucuruz . . . . .	5,45	5,55

Prețurile s'au puțin.

Unsoare de porc Cor. 189,— până 190,—	per 100 chilo
Slănină . . . . .	167,— 168,—

Sămânță de luțeră C. 124,— până 162,—	per 100 chilo
„ „ trifol . . . . .	86,— 112,—

Porci îngrășați pentru untură C. 1,44 până 1,74	per chilo
„ „ carne . . . . .	1,44 1,50
Viței . . . . .	—,70 1,20

Târgul potrivit. Prețurile au variat cu câțiva fileri.

Pe o păreche de miei . . . . .	Cor. —, — până —, —
„ „ oi . . . . .	—, — —, —

**Prețul banilor în 28 Iunie n.**

Galbini . . . . .	Cor. 11,27	cumpărat: 11,37	vândut:
100 Lei, hârtie . . . . .	94,40	94,40	94,80
100 Lei, argint . . . . .	93,—	94,40	94,40
Lire turcești, aur . . . . .	23,40	23,60	23,60
1 funt șterlingi englezești . . . . .	23,88	24,08	24,08
100 marce, aur . . . . .	117,15	117,62	117,62
100 „ hârtie . . . . .	117,15	117,62	117,62
Napoleoniori . . . . .	19,02	19,12	19,12
100 Ruble rusești, hârtie . . . . .	252,50	254,25	254,25
100 „ „ argint . . . . .	245,—	248,—	248,—

**Târgurile de țară.**

(Ziua târgurilor e însemnată după *„Călindarul vechiu“*.)

- 20 Iunie: Batania, Berzava, Cermeiu.
- 21 Iunie: Corond.
- 22 Iunie: Cernatul de jos, Ibașfalău, Silvașul de sus.
- 23 Iunie: Arpașul de jos, Capolnaș, Drag, Geaca, Ilia, Ormenis.
- 24 Iunie: Lăpușul ung., Székely-Oriștar.
- 25 Iunie: Făget, Ghiriș, Sic, Venetia de jos.
- 26 Iunie: Mehadia.
- 28 Iunie: Hunedoara, Roșinău, Zorlențul mare.

- 29 Iunie: Berconis, Crasna, Reteag.
- 30 Iunie: Ciuc-Sereda, Giula, Mediaș-Poiana (cnmit. Sibiiului)
- 1 Iulie: Bogșa-montană, Panciova.
- 2 Iulie: Poiana sărată.
- 3 Iulie: Halmagiu mare.
- 4 Iulie: Demașnia, Gherghio-Ditru.

În aceste zile se țin în comunele de mai sus târgul de mărfuri, pe când târgurile de vite, cai, oi, porci, etc. se țin, ca de obicei, cu câteva zile mai înainte.



**De veselie.**

E frumos să ari cu plugul,  
E frumos să sapi la vie,  
Dar e-o muncă grea, și nime  
Ca Românul, zău, n'o știe.

E frumos să scrii nuvele,  
E frumoasă poezia,  
Dar mai greu e azi, Românul  
Să-și păstreze veselia.

Făr de veselie însă  
Lumea nu plătește-o caapă!  
Și te simți, ca și țiganul,  
Care l'a trântit o eapă.

Deci nu vă mai bateți capul  
Cu prostii și cu nimicuri,  
Faceți-vă datoria,  
Și cetiți „Farafasticuri“.

Da, cetiți ce 'nveselește  
Inimile obidite.  
De cetit nu moare nime,  
Cel mult moare de „clătite“,  
Sau de joc de cărți, de chefuri,  
De veninul de rachie,  
Dar nici când de-un joc de versuri,  
Ce produce veselie.

„Farafasticuri“, versuri de distracție de Haralamb Călamăr e o broșură umoristică, care să trimită numai acelorora, cari trimit 55 fileri înainte. Pentru acei bravi Români care au votat la alegeri cu deputații noștri naționali broșura costă numai 45 fileri.

Aceia însă cari au votat cu străinii să-și cumpere un ștreang, care-i și mai ieftin, sau dacă n'au parale să ceară dela deputații pe



care l-au ales sfocara cu care i-a dus de nas străinul!

„Farafasticurile lui neica Călmăr să pot comanda prin orice librărie, sau deadreptul dela isvor, dela „Tipografia Poporului“, Sibiu-Nagyszeben, strada Măcelarilor Nr. 12.

Redactor resp.: Nicolae Bratu.

Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“.

## Publicare.

Pe baza concesiunii ministrului reg. ung. de agricultură nr. 84441—I/A—2/1907 comuna Orlat dă în exploatare pe calea licitațiunii publice *lemnul de brad* aflător pe muntele „Foltea“ pe o estensiune de 135.07 jugăre catastrale și anume 22 426 bucăți trunchiuri de grosime 14—27 cm. 8064 bucăți de 28—37 cm. și 3694 bucăți de 38—90 cm. măsurat la înălțimea umerului și estimat fără coaje la 18 278 m<sup>3</sup> lemn de lucru.

Licitațiunea publică împreună numai cu oferte închise să va ținea în *11 August 1910 la 3 ore d. a.* în cancelaria comunala din Orlat

Prețul de strigare e: 82 251 cor.  
Vadiul . . . . . : 8.225 „

Oferte ulterioare nu să ia în considerare.

La ofertele a să aclude vadiul.

Condițiunile licitației precum și a contractului de încheiat să pot vedea la primăria comunala din Orlat precum și la curaturatul silvenal r. ung. al cercului Săliște în decursul oarelor de oficiu.

Orlat, în 12 Iunie 1910.

172 1—8 Primăria comunala.

Sz. 1674—1910

164 2—3

## Árverési hirdetés.

**Alsópián község** (Szabvármegye, szászebesi járás) irodájában f. évi július hó 15-én d. u. 2 orakor nyilvános árverésen eladatik a „Coastele Varaticului“ nevű erdőrezsben 69.7 K. hold területen található famenyenyiség (174 m<sup>3</sup> haszonfa és 3748 m<sup>3</sup> tűzifa).

Kikiáltási ár 9869 Kor.  
Bánatpénz — 986 Kor.

Utánajánlatok nem fogadtatnak el Irásbeli zártajánlatokhoz a bánatpénzen kívül megajánlattevőnek azon nyilatkozata csatolandó, hogy az árverési feltételeknek magát aláveti.

A becslés és eladási feltételek Alsópián község irodájában és a szászebesi m. kir. erdőgondnokságnál betekintheők.

Szászebes, 1910. június 3.

A jár. főszolgabíró:

164 2—3

Gooss  
szolgabíró.

## Publicațiune.

Comuna politica Boița vinde pe calea licitațiunii publice, ce să va ținea la aceasta primărie în *10 Iulie st. n. 1910 la ora 2 p. m.* o cantitate de 500 m<sup>3</sup> lemne de brad tăiate în tăietura numită „Florea“ Riu-Vadului.

Prețul strigărei 400 cor. Supra oferte ulterioare nu să mai primesc. Condițiunile mai deaproape să pot primi la aceasta primărie.

Boița, în 28 Iunie 1910.

175 1—1

Primăria comunala

## O bicicletă

în stare foarte bună, de 2 luni cumpărată, cu garanție pe 1 an, să vinde la Ioan Nicola, în Turnișor, la moară.

170 1—1

## PUBLICARE.

*Casa de Cărciumă Comunală a Comunei Kisvajdalfalva* [(Voivodenii mici) Comitatul Făgăraș] constătoare din o chilie înlocmită pentru negoț de sfărnărie (boltă) din o odă de locuit, din cuhnă și pivniță din preună cu curtea grădina și edificele economice aparținătoare din 1 Noembrie 1910 începând pe period de 3 (trei) ani succesivi să va esarând pe Calea licitațiunii publice ținând în 12 Iulie 1910 la 10 are a. m. în Cancelaria Comunală din Kisvajdalfalva (In ziua de Sân Petru.)

Prețul strigărei este 300 coroane după care este a să depune vadiul de 20%.

Condițiunile specificate să pot vedea în Cancelaria Comunală ori și când.

Kisvajdalfalva (Voivodenii mici) în 25 Iunie 1910.

173 1—1 Primăria comunala.

1056/910

174 1—2

## PUBLICAȚIUNE.

Comuna Avrig dă în întreprindere pe calea licitațiunii publice *clădirea abatorului comunai.*

Prețul strigărei 5870 cor. 85 fil. pro lângă care comuna mai prestează în natura peatra, năsipul, cărămida și țigla necesară la clădire.

Condițiunile mai deaproape să pot primi la subsrisa primărie.

Avrig, în 27 Iunie 1910.

Primăria comunala.

Sperlea  
prim.

Răduțiu  
not.

## O casă de închiriat eventual de vânzare.

O casă de piatră, cu 4 odăi, pivniță, grajd, șură, cotete, cum și toate cele de lipsă pentru o boltă, să dă în arândă eventual să vinde. Casa e împreună cu boltă, trafic și tot felul de mărfuri, cari toate se pot prelua momentan. Arândarea să face din cauze familiare. Loc foarte bun pentru un comerciant harnic. Doritorii a se adresa la Ioan Ittu, proprietar în Șoroștin (Șoroszteky) u. p. Szászcsanád. 166 2—5

A apărut broșura:

## „Mizerie, Boală, Crimă și Degenerare“

sau

### Alcoolismul și urmările lui

din punct de vedere economic, higienic, moral și național

de Pr. D. Voniga.

Broșura să estinde pe 6 coale tipar 8<sup>o</sup> și are următorul cuprins: 1. Introducere. 2. Despre beuturi în general. 3. Istoricul beuturilor spirituoase. 4. Beția și consecințele ei, în general. 5. Efectele stricacioase ale beuturilor spirituoase, în special asupra organismului omenesc. 6. Alcoolismului sub raportul morbidității și al mortalității. *Tuberculoza (oftica) și morburilor mentale.* 7. Alcoolul și morala publică s'a raportul dintre alcoolism și criminalitate. 8. Alcoolul și ereditatea, sau efectele alcoolismului asupra posterității. *Copii bețivilor.* 9. In resumat: Alcoolismul — Mizerie, Boală, Crimă și Degenerare. 10. Lupta în contra alcoolismului. Combaterea beției. 11. Cauzele alcoolismului. 12. Plan de învățământ anti-alcoolic.

145 4—6

Prețul broșurei 1 cor. 60 fil. Să poate procura la autor în Gyirok și la toate librăriile.

## Cărți ce se află de vânzare la Librăria „Foi Poporului“

în Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12

Pentru fiecare carte este a se trimite 10 bani porto.

Cărțile nu se esp:dează decât pe lângă trimerex înainte a banilor, altcum vine porto mult mai mare. Numai cărți în preț dela 10 cor. în sus se trimit și cu rambursă.

### Biblioteca populară a „Minervei“.

— Fiecare număr costă 30 filleri. —

- Nr. 1. Szoveanu M.: »Duduia Margareta«, ediția II
- » 2. Andriew L.: »Novela«, traduse de C. Sardu Aldea
- » 3. Emnescu M.: »Proza literară«, ediția îngrijită după isvoare, cu o intrudacere de Ion Scortu
- » 6. Robeanu T.: »Pozzii postume«, cu o pref.:a de N. Iorga
- » 7. Daudet Alph.: »Scrisori din moara mea«, traduse de Nic. Pandelea
- » 8. Várnay Teodor: »Istoria vieții mele«
- » 9. Slavici Ioan: »Spiru Călin«, novelă
- » 10. Rossignon I.: »In livadă«, sfaturi pentru cultura pomilor
- » 11. Potapenko I. N.: »In slujba adevărată«, trad. din rus.:ște de Dr. Dușian, vol. I
- » 12. » » » »In slujba adevărată«, vol. II
- » 13. Beldiceanu N.: »Cea dintâiu iubire«, novele
- » 14. Franzos E. C.: »Vrăjitoarea«, trad. de Vasile Savel
- » 15. Negruzzi C.: Traduceri în proză
- » 16. Gogol N. V.: »Taras Bulba«, roman din viața căzăcească, de L. Brândze, vol. I
- » 17. » » » »Taras Bulba«, roman vol. II
- » 18. Doinaru Al. Gh.: »Călugărul Gherasim«, novele
- » 19. Slavici Ioan: »Din valorile vieții«, novelă
- » 20. Flammarion C.: »Visuri înstelate«, trad. de Sofia Nădejde
- » 23. Deladda Grazia: »Valorile vieții«, novele traduse din italienește de Izabela Szoveanu
- » 24. Mumuleanu-Cuciureanu: »Scriseri alese«, novele și pozzii
- » 25. Col. H. C. Alcott: »Catechismul Bisericii Buddhiste de Miză-zie«, trad. de Gr. Goilov
- » 26. Daudet Alph.: »Niverneza«, povestea unui vas îmbătrânit și a oamenilor săi, traducere de I. Bârșanul
- » 27. Jacolliot L.: »In țara Fachirilor«, traducere de Nic. Pandelea
- » 28. Merimée Pres.: »Colomba«, roman, tradus de Natalia Iosif, vol. I
- » 29. » » » »Colomba«, vol. II
- » 30. Iliescu-Les.: »Căsătoria față de știință«, igienă socială
- » 31. Pursch O.: »Maestrii muzicanți« biografii
- » 32. Nansen Fridt.: »Spre Pol«, trad. de Nic. Pandelea. (Descrierea unei călătorii la Polul nordic)
- » 33. Gorone Artur: »Datinea noastră la naștere«
- » 34. Maupassant G.: »Cei dintâi fulgi«, trad. de N. Beldiceanu
- » 35. Bârșan Z.: »Novele«
- » 36. Lamennais: »Cartea poporului sau Drepturi și datorii«, traducere de Scarlet Georgescu

## Un tinăr

din familie bună, absolvent de clasa a III-a sau a IV-a gimnazială ori reală, află loc ca **practicant** la firma **Ioan Comșa și Fiu în Sellște** (Szelistye), comit. Sibiiu. 169 1—3

## Nici când!

nu mai schimb altul cu săpunul meu, de când folosesc *săpunul de lapte de crin-Steckenpferd* (marca Steckenpferd) de Bergmann & Co. Teschen a. E. fiindcă acest săpun rămâne singur cel mai eficace decât toate săpunurile medicinale, cum și pentru îngrijirea unui teint frumos, moale și delicat. Bucata cu 80 fileri să capătă în toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile etc. 40 20—40

## ATENȚIUNE

### 50,000 părechi de ghete!

4 părechi de ghete numai pentru Cor. 650.

Pentru încetarea de plată a mai multor fabrici mari, am fost însărcinat a vinde o mare cantitate de ghete adânc sub prețul de fabricare. De aceea eu vând ori și cui 2 părechi de ghete cu șinoare pentru domni și 2 pentru dame, de piele brună sau neagră, galoșate, cu capă, cu talpa bătută tare cu cuie, fasonul cel mai nou, foarte eleg. Mărimea după măsură. Toate 4 părechile costă numai Cor. 650. Expedare cu rambursă. 4 12—

C. GRÜNER, export de ghete, Cracovia Nr. 193.

Schimbul e admis și banii retour.

Marca de scutire: „Anker“.

### Liniment. Capsici comp.

inlocuitor pentru

### Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură — la podagră, reumatism și răceli.

**Monilo.** Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în ștule cu marca de scutire „Anker“ și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil., C. 1-40 și Cor. 2— să capătă aproape în toate farmaciile. Depozit principal la Ioan Török, farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la :: „Leul de aur“ în Praga. ::

Șoseaua Elisabeta Nr. 5 non.

Expediție zilnică. 242 37—

### 500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durerea de dinți ori fi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fil. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiiu: în farmacie: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gusteritei și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert Sebeșul-săseș: farmacia Lederhäger: Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătită. La locurile unde nu să poate căpăta, trimite 7 sticle cu 5 cor. 80 fil. franco. 25 10—

## „Cassa de păstrare în Mercurea“

societate pe acții

Primește depuneri spre fructificare cu 4½% interese fără anunț, cu 5% pe lângă un anunț mai lung, iar peste 10,000 Cor. cu 5½%.

Interesele după depuneri se capitalizează de 2 ori pe an și anume la 30 Iunie și 31 Decembrie st. n.

Darea de interese o plătește institutul.

Depuneri și ridicări se pot face și prin poștă.

Acoardă împrumuturi pe cambii, cambii cu acoperire hipotecară, obligațiuni cu cavenși, pe hipotecă, — credite de cont-curent pe lângă asigurare hipotecară sau hârtii de valoare (acții dela bănci și efecte publice).

Etalonul de interese variază între 6½—8% fără nici o proviziune.

112 10—10

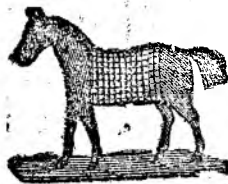
Direcțiunea.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

## ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.



Magazin bogat în articole pentru carotat, călărit, vânat, sport și voiaj, poalazi și precovățuri, portmonea și bretele solide și alte

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din brânșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco. 81 37—

Comandele prin poștă se execută prompt și conștientos.

Mare deposit de hainuri pentru cai dela solarile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.



Portland și Romancement de Brașov și Becciner

Pentru zidiri



Traverse

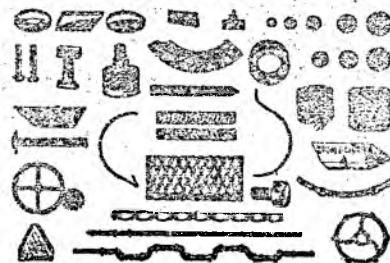


Stucatură de trestie Impletitură „Bacula“ Materialul de zidit în viitor. Ieftinește orice zidire.

Tevi



de fier covacit și fier turnat precum și Fittings Pompe pentru fântâni și alte industrii Sfredele de găurit pământul și la fântâni



Tot felul de articoli tehnici



Fier de Cudsir în rude, fier modelat, fier în rude și fier de încheiat

în 600 profile și dimensiuni se află în depozit.

Carol F. Jickeli, Sibiiu și Alba-Iulia.

Am onoare a face cunoscut onoratului public **depozitul meu de mărfuri:**

Secția I: **Albituri pentru domni și doamne, gulere, manșete,** rufe de tricot, lână și bumbac.

cel mai bogat asortiment de cravate, de ciorapi și articoli de legat, indeosebi ciorapi pentru bătați, cea mai bună calitate; 819 26—26

Secția II: mai nainte M. Daniel: stoffe de haine, barchente, flanelle de tenis, perină și halne de pat, articoli de blănărie.

### Jolgiuri și șifoane,

albituri pentru dame, coperitoare cusute, de vată, garnituri, fețe de masă și coperitoare de pat, cele mai bune corsete de fason, șaluri și năfrâm, stoffe de dantă și de perdele, covoare înaintea patului și în casă și linoleu. Cele mai bune oxforduri pentru cămăși, materie pentru șorțe, vinete și albastru.

Mănuși glăce și de stoffă escelente! Articoli de blană și de stoffă, cu prețuri reduse.

Gustav Zimmermann, Piața-mare 1.

Se poate căpăta în tot locul

# Kalodont

26 18-42 a lui Sarg

cremă de dinți neîncunjurat de lipsă păstrează  
dinții curați, albi și sănătoși.

**Valoroasele cărți**  
ale savantului canonic

† **Dr. Augustin Bunea**

1. *Mitropolitul Dr. Ioan Vancea de Buteasa*, schiță biografică, Blaj 1890, 20 fil.
  2. *Cestiunea din dreptul și istoria bis. române unite*, Blaj 1893. Partea I. 269 pag. 2 cor. Partea II. 400 pag. 8° 1 cor. 50 fil.
  3. *Istoria scurtă a bisericii rom. unite cu Roma*, în șematismul Archiepiscopiei de Alba-Iulia și Făgăraș pe anul 1900, costă 8 cor.
  4. *Episcopii P. Aron și Dionisie Novacovici*, sau istoria Românilor transilvăneni dela 1751 până la 1764, Blaj 1902. Prețul 4 cor. 50 fil.
  5. *Dizcursuri, Autonomia bisericească, Diverse*. Prețul 5 cor.
  6. *Ierarhia românilor din Ardeal și Ungaria*, 3 cor.
  7. *Mitropolitul Sava Brancovici* 1 cor. 50 fil.
  8. *Amintirea lui T. Cipariu* 50 fil.
- Se află de vânzare la »Foia Poporului« Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.

**Părți de mașini rupte**

din fier turnat, oțel, fier covăcit, alamă (cioaie) sau aramă. cilindri de motor spărți și țevi înădește și lpește cu ocsigen 140 4-4

**R. CHRISTIAN**  
Sibiu, strada Gușterii Nr 42.

**Câteva cuvinte**  
asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adăvărat că în vramea de ani e bătătoare la ochi suferința acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești snt atrozitate și cari în urma uşurii din tinerețe și prisăprinderi rele și-au sdrancinat sistemul nervos și puterea spirituală. E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt. Trebuie să fie cineva care să dea tinerei deslușiri bine-voitoare, a lucrare și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebuie să fie cineva căruia omului să-și încredințese fără teamă, fără sială și cu încredere sebcasurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a dăstăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebuie să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieții sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morborilor ce deja eventual oxidă stăruinței apoi va înceta existența boalelor secrete.

De o cămăre stăt de măreță și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al Dr.ului P. PALOCZ, medic de spital, specialist, (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10), unde pe lângă discreția sa mai strictă, primește ori-cine (stăt bărbătesc și femeie) deslușiri asupra vieții sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului se curăță, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se odihorează de materile de boală, chinurile sufletești i se înlățeac.

Fără conturbarea ocupațiilor vltăice dr. PALOCZ viedecă deja de ani de zile repede și medical cu metodel său propriu de vinădecare, chiar și cazurile cele mai neglese, renie sifilitice, boalele de țevă, beșică, nervi și șira spinării, începutarile de confusie a minții, urrănie onaniei și ale sifilisului, erecționile de spaimă, slăbirea puterii bărbătesc (impotența), vătămăturile, boalele de sânge de piels și toate boalele organelor sexuale femești. Pentru femei e sală de așteptare separată și șiră separată. În ceoace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătora numai marca de răspuns). Limba română se vorbește perfect. După închierea curei, epistolele se ard, orie la dorință să retrimit fiecărui. Institutul se îngrăjește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. m. (Duminica până la 12 ore a. m.) Adresa: Dr. PALOCZ, medic de spital, specialist, Budapest VII. Rákóczi-ut 10.

Prin numeroasele scrisori de mulțămire trimise mie pot dovedi, că nu este nimic mai bun și mai ieftin, ca

**floacele de piuă de Cisnădia**

Oine vrea să aibă matrațe ieftine și bune, sau paturi și perini vecinic durabile, acela să se îndrepte la mine cu deplină încredere. Pentru lucru de curelărie și șelărie, pregătirea de sersamuri la cai (gura hamului) etc. sunt introduse și la artileria c. r. și valorate. Mai departe fac atent la țoalele de cai militari și pentru feciori, de Cisnădia, la postavul de Cisnădia, articli de lână de oaie și produsele școalei noastre de țăsătorie de specialitate.

295 18-20

Ou distinsă stimă  
**Mihail Bretz, Cisnădia (Nagydisznód).**

**BALSAMUL** farmacistului **A. THIERRY**

— Scutit prin lege. — 10 22-26

Singurul veritabil cu călugurița ca marcă de scutire.

Are efect sigur la toate imbolnăvirile organelor de respirație, tuse, scuipat de flegmă, răgușală, catar de gât, boale de plămâni, șgârçiri de stomah și alte dureri de stomah, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire grea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți, rane de arsură, junghiuri de membre, bube, special influența etc. 12 sticle mici sau 6 dupe sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Cor. 5.

**Alifie de centifoliu** a farmacistului **A. THIERRY** singura veritabilă, de efect surprinzător, sigur și neajuns, chiar și la răni vechi, fel de cancer, umflături, răniri, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate corpurile străine, materiile de coptură, face adeseori de prisos operații duroroase. 2 doze Cor. 3-60.

Să ne adresăm la  
**Farmacia-Ingerul protector a lui A. Thierry în Pregrada lângă Rohitsch**  
Depoul central la **Ios. v. Török** apotecar în Budapesta.

P. T.

Aduc la cunoștința Onoratului Public, că am închiriat restaurantul „Grand-Bierhale“ în palatul consistorial, unde sub numirea

## Grand-Restaurant BROTE

voi servi mâncări bine pregătite, bere de Steinbruch și vinuri alese.

Primește abonamente la masă pentru ameazi și cină.

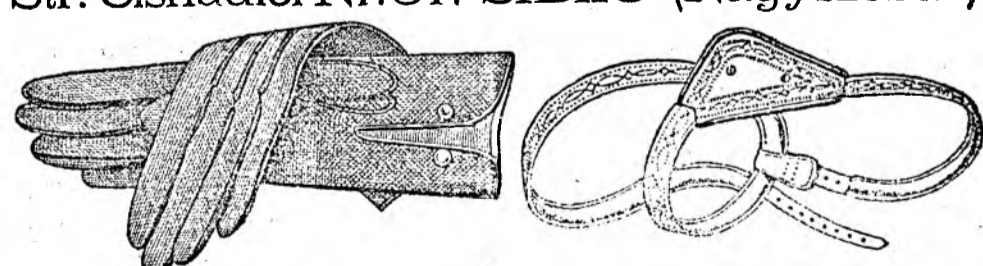
Cu toată stima

**LIVIU BROTE**

## F. STOIBER

mănușer și bandagier

Str. Cisnădiei Nr. 57. SIBIU (Nagyszeben).



**Mare depozit de mănuși de piele glăc, svedeză, Nappa și alte pieluri fine,**

dantele de mătăsă și de zăbranic, mănuși. Tot felul de bandagii pentru hernie simple și dupe, diverse centurioane de tot felul, bandagii, apoi ciorapi de bărbăți și de dame și rufe. Aparat pentru îndreptarea corpului la copii și fete, cordoane pentru bărbăți, dela cele mai simple până la cele mai fine, irigatoare, mașuri de cauciuc, jeturi de cauciuc și perinute de cauciuc pentru călătoria în tren, ciorapi de cauciuc, diferite articole igienice de cauciuc din Franța pentru bărbăți și pentru dame. Toate fiind numai de calitatea cea mai bună și în prețurile cele mai ieftine.

### Pentru căsătorie.

Un măiestru postovar, ce dispune de câteva sute avere și un răboiu pentru facerea postavului, caută o văduvă tinăra sau o fată, spre a se căsători. Zestre 1000—2000 cor. Respectivul voește a deschide mai târziu o boltă sau cărcimă, pe care să o conducă soția. — Serisorile cu amănunte mai deaproape să se adreseze la *Administrația „Foi Poporului“*, de unde se vor preda la locul de lipsă. 157 3—3

**Un câștig frumos** pot avea fete și femei cari peste zi sau toată ziua s'ar ocupa cu croșetatul de dantelă.

Informațiuni mai deaproape la întrebări în scris dă D-na **Armin Stern** în *Branyicska*. 160 6—12

**Epilepsia.** Cine suferă de epilepsie, nevoie și alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de de-lușire, care să capătă gratis și franco prin *Priv. Schwanen-Apotheke*, 177 Frankfurt a M. (Germania). 51—52

### Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați, Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 12.

recomandă p. t. publicului cele mai noue stoffe de iarnă în mare asortiment

#### noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: *Sacko, Jaqueto*, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru *pardisuri* și „*Raglam*“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra *reprezentărilor* confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore. 81 56—

Uniforme pentru voluntari, cusa și tot felul de articole de uniformă, după prescripție croitora cea mai nouă

### Voiești să te însori?

Suntem împeterniciți din partea mai multor *zame* (între cari unele cu copii nelegitimi sau cu scăderi trupesti etc), cu avere dela 5—500,000 cor. să le căutăm soți potriviti. Numai domni (și fără avere), cari au gânduri serioase și nu sunt împiedecați pentru o căsătorie găubnică să scrie pe adresa

**L. Schiesinger**  
BERLIN 18, Deutschland

312 44—57

### In fabrica de var din Orlat

se arde și expedează zilnic, în mare și mic renumitul

### var de Orlat

liber de piatră și sgră.

Preț moderat, serviciu prompt și real.

**I. Banciu, Orlat**

120 10—10

### Singurul institut de asigurare ardolean

# „TRANSYLVANIA“

Strada Cisnădiei 5.

SIBIU

Strada Cisnădiei 5.

recomandă

### Asigurări împotriva focului

pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. pe lângă premii recunoscute de cele mai efine, și în cele mai favorabile condiții, cum și

### Asigurări asupra vieții

(pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat. dela așezămintele profesionale cu avantajii deosebite), pe cazul morții, și cu termen fix, cu plătere simplă sau dublă a capitalului; asigurări de zestre (copii), pentru serviciul militar, și asigurări de pensie de înmormântare, mai departe asigurări de accidente corporale, infracției (furt prin spargere) și asigurări de gube la apaducte. 18-23—

Sumele plătite pentru pagube de foc K 112,045,412—  
finea anului 1909 K 4,000,000—  
Capitalul asigurat pe viață K 10,847,132—  
achitate rezervă 2,309,387—

Prospecte în combinații și informații în birourile noastre. Variate se trimit și se dau gratuit orice strada Cisnădiei Nr. 5 și la toate agenturile. e primesc în serviciul institutului în condiții favorabile.

Persoane versate în Acuzișii, cari au l

### Carol F. Jickeli, Sibiu, (La coasa de aur).



Clește de mare  
oile 1 buc. C. 412



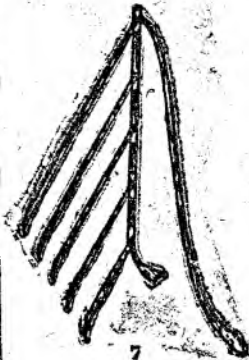
Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.  
1 bucată C. 1.60 1.60 1.60 2— 2—



Clește americane  
pentru butul por-  
cilor 1 buc. C. —20  
100 de inele la ele  
C. —70

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă, eu schimb orice coasă provă-  
zută cu semnul [GFJ] care nu ar corespunde, chiar și atunci când ea a fost  
batută și întrebuțată. Economilor le pot recomanda cu cea mai mare încre-  
dere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coa-  
selor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!



Nicovalele pt coase  
Forma fig. 2 3  
1 buc. C. —.80 —.80



Ciocane pentru coase  
Fig. 5 à 250 300 Fig. 6 à 350 grame  
1 buc. C. —.70 —.80 —.85



Țiitoare de  
coase  
Nr. 4, 1 bucată  
C. —14



Nicovalele și ciocanele pentru coase se vând fiecare bucată sub garanță. Fiecare bucată  
care s'ar dovedi de prea tare sau prea moale, să schimbă.  
La nicovalele și ciocanele pentru coasă să fim atenți la insigniul meu comercial  
scutit în lege.

Aceste coase cu insigniul [GFJ] și uneltele de bătut coasa garantate să mai  
află la următoarele firme: Agărbicium: Johann Schuller. Agăita: Brüder Gunne Filiale,  
Johann K. Schuller. A.-Inlia: Depozitul Carol F. Jickeli. Apoldul-mare: And. Glatz,  
W. Roth. Avrig: Gustav A. Reschner, Albert Kisch. Bieaz (Gyergyó): Lanczet Mózes. Bolcaciu:  
Martin Wübesch. Bradu: Albert Kisch. Cața: Fritz Knall. Cârța: Moritz Lesman. Căhalm: Karl  
Falk. Cincul-mare: Daniel G. Andree. Cincul-mic: Joh. Kaufmann. Cisnădie: Mich. Mathies,  
Konsumverein, Emil G. Storm. Cristian: J. G. Conerth. Dobârca: Thomas Bachmann. Frâns:  
Josef Schuster. Făgăraș: Karl König. Gurarului: Ioan Tristiu. Hașag: Daniel Ungar. Husușan:  
Michael Simoni. Jidveiu: Johann Orendi, Samuel Wachsmann. Lăsmăș: Moritz Klein. Mer-  
curea: Karl Kabdebo. Noerichiu: Alfred Römer. Noul românesc: Arnold Lesman. Oca-Sibiului:  
Avram Savo. Steia Ioan Precup. O.-Cârțișoara: Ioan Scorobetu. Orlat: Lolo Simion. Poiana:  
Ioan Brzdeș. Răchidort: Andreas Nemenz. Săsaș: Julius Kerekes. Săliște: Dumitru Roșca Că-  
pitanu. Saschiz: Johann Schlattner. Sebeșul-săseș: Johann T. Gross. Seica-mare: S. G. Theil,  
Julius Everth. Seica-mică: Johann Brantsch. Șelimbăr: Milea Irimie. Șorogostin: Elekes Lajos.  
Șona: Josef Graef, jun. & Victor. Șomârtin: Franz Seibal, Samuel Schmiedt. Streza-Cârțișoara:  
Ioan Stopu. Tilișca: Vasilie Juga. Slimnic: Friedrich Keul.

Țiitoare pentru cuți de coasă, emilate pe din întru și pe din afară, 1 bucată C. —.42  
și suflate cu zinc, foarte durabile, 1 buc. C. —.40. Cuți de coase dela 10 ft. în sus, în asortiment  
bogat, 1 buc. C. —.40. Cuți de bergamo albăstre negre, insigniul [GFJ] 1 buc. C. —.80.  
Coade de coase, pentru coase de cereale, 1 bucată C. —.96. Greble de fer pentru coase de ce-  
reale, de șirofat pe coadele simple de coasa de lemn, 1 bucată C. 1.40. Țeve de gătleej contra  
umflării vitelor, pentru vite Cor. 6.—, pentru viței Cor. 5.50. 149 5—6